

Пříručka uživatele

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ



Pro montáž a nastavení tohoto produktu se obraťte na svého cykloprodejce nebo dodavatele. Odborná příručka pro profesionální cyklistické mechaniky je spolu s příručkou uživatele rovněž dostupná na našich stránkách (<http://si.shimano.com>).

- Produkt nerozebírejte ani neupravujte.

Pro zaručení bezpečnosti se před používáním důsledně seznamte s příručkou, dodávanou s každým produktem a při používání postupujte podle ní.

Důležité bezpečnostní pokyny

Pozn.

- Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení vznikající normálním používáním a stárnutím.

Upozornění: Dalším vývojem může dojít ke změně specifikací bez upozornění. (Czech)

Návod na obsluhu

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE



Informácie o inštalácii a nastavení tohoto výrobku získate na mieste zakúpenia alebo u predajcu bicyklov. Návod predajcu určený pre profesionálnych a skúsených cyklistických mechanikov nájdete na našej webovej lokalite (<http://si.shimano.com>) spolu s návodom na obsluhu.

- Tento výrobok nedemontujte ani neupravujte.

Kvôli bezpečnosti si pred používaním dôkladne prečítajte s každým výrobkom dodávaný návod na obsluhu a kvôli správne mu používaniu ho dodržiavajte.

Dôležité bezpečnostné informácie

Poznámka

- Záruka na výrobky sa nevztahuje, pokiaľ ide o prirodzené opotrebovanie v dôsledku štandardného používania a starnutia.

Veźmite na vedomie: technické údaje z dôvodu vylepšovania podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. (Slovak)

Használati útmutató

FONTOS FIGYELMEZTETÉS



A termék felszerelésével és beállításával kapcsolatban forduljunk annak eladóójához vagy kerékpár-szakkereskedőhöz. Hivatásos és gyakorlott kerékpárszerelők számára honlapunkon (<http://si.shimano.com>) elérhető a kereskedői kézikönyv.

- Ne szereljük szét és ne módosítsuk a terméket.

Biztonsági okokból a használat előtt figyelmesen olvassuk el ezt a használati útmutatót, és pontosan kövessük annak utasításait.

Fontos biztonsági tájékoztatás

Megjegyzés

- A termék jótállása nem vonatkozik az alkatrészek szokásos használat és az idő múlása során fellépő kopására és elhasználódására.

Megjegyzés: a műszaki adatok külön értesítés nélküli megváltoztatásának jogát fenntartjuk! (Hungarian)

Руководство пользователя

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ



По любым вопросам, касающимся установки и регулировки этих компонентов, обратитесь по месту покупки или в сервисный центр. Руководство дилера для профессионалов и опытных веломехаников вы также найдете на нашем сайте (<http://si.shimano.com>) вместе с руководством пользователя.

- Не разбирайте и не изменяйте этот компонент.

В целях безопасности перед применением внимательно прочитайте руководства пользователя, поставляемые с каждым компонентом, и соблюдайте их при эксплуатации.

Важная информация по безопасности

Примечание

- Гарантия на детали не распространяется на случаи естественного износа или повреждения в результате нормальной эксплуатации и старения.

Внимание! Изменение технических параметров в целях улучшения происходит без предварительного уведомления. (Russian)